

Perilica rublja CROWN

UPUTE ZA UPORABU

Pročitajte ove upute

Prije uporabe pročitajte sve upute i objašnjenja o instalaciji. Pažljivo slijedite sve naputke. Zadržite ovaj priručnik za buduću uporabu. Ako uređaj prodate ili predate novom vlasniku, uvijek priložite i ove upute za uporabu.



OPREZ: VRUĆA POVRŠINA !



OPREZ: OPASNOST OD POŽARA !

SADRŽAJ

SIGURNOSNE UPUTE

■ Sigurnosne upute	2
--------------------------	---

POSTAVLJANJE

■ Opis uređaja	8
■ Postavljanje	9

UKOVARJE

■ Kratki vodič za uporabu	12
■ Prije svakog pranja	13
■ Raspršivač deterdžena	14
■ Upravljačka ploča	15
■ Opcija	17
■ Ostale funkcije	19
■ Programi	20
■ Tablica programa pranja	21

ODRŽAVANJE

■ Čišćenje i održavanje	22
■ U slučaju problema	25
■ Tehnički podaci	26
■ Dodatak s informacijama o proizvodu	27

SIGURNOSNE UPUTE

■ Sigurnosne upute

Iz sigurnosnih razloga slijedite upute u ovom priručniku kako biste minimizirali opasnost od požara ili eksplozije, strujnog udara, oštećenja imovine, ozljeda ili smrti.

Značenje simbola:

Upozorenje!

Ukazuje na potencijalnu opasnost koja može rezultirati smrću ili teškim ozljedama ako se ne izbjegne.

Oprez!

Ukazuje na potencijalnu opasnost koja može rezultirati lakšim ili težim ozljedama te oštećenjem imovine ili štetom za okoliš.

Napomena!

Ukazuje na potencijalnu opasnost koja može rezultirati rezultirati lakšim ili težim ozljedama.

Upozorenje!

Strujni udar!

- Ako je kabel napajanja oštećen, zamijeniti ga smije samo proizvođač, njegov servisni agent ili osoba sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se umanjio rizik od opasnosti.
- S ovim uređajem nemojte koristiti stara crijeva već samo nova koja su s njim isporučena.
- Prije postupaka održavanja odspojite uređaj s napajanja.

SIGURNOSNE UPUTE

- Nakon uporabe uvijek odspojite perilicu s napajanja i zatvorite dovod vode. Maksimalni pritisak dovoda vode, u paskalima. Minimalni pritisak dovoda vode, u paskalima.
- Radi vaše sigurnosti, kabel napajanja mora biti spojen na uzemljenu utičnicu. Dobro provjerite i pobrinite se da je vaša utičnica pravilno uzemljena.
- Spajanje na dovod vode i električnu mrežu mora obavljati kvalificirani tehničar, u skladu s uputama proizvođača i važećim propisima.
- Prije čišćenja ili održavanja izvucite utikač iz utičnice.
- Nemojte koristiti utičnice s naponom manjim od napona uređaja. Nikad ne dodirujte kabel napajanja mokrim rukama.
- Ne zaboravite odspojiti uređaj s dovoda vode i napajanja odmah nakon pranja rublja.

Opasnost za djecu!

- EN zemlje: Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati djeca mlađa od 8 godina te osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih i mentalnih sposobnosti, kao ni osobe s nedostatkom potrebnog znanja i iskustva, bez nadzora ili pomoći osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Odgovorna osoba ih treba uputiti u sigurno rukovanje uređajem i pobriniti se da razumiju opasnosti povezane s rukovanjem. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca smiju uređaj čistiti i održavati samo uz nadzor.
- Djecu mlađu od 3 godine potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala uređajem.
- Životinje ili djeca bi se mogli uvući u uređaj. Prije svake uporabe provjerite unutrašnjost perlice.
- Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala uređajem.

SIGURNOSNE UPUTE

- Staklena vrata mogu postati veoma vruća tijekom rada. Djecu i kućne ljubimce držite dalje od perilice dok radi u veoma vlažnim prostorijama, kao i u onima s eksplozivnim ili nadražujućim plinovima.
- Prije uporabe uređaja uklonite svu ambalažu i transportne vijke. U suprotnome može doći do ozbiljnih šteta.

Opasnost od eksplozije!

- Nemojte prati ili sušiti rublje koje je bilo očišćeno, oprano, zamrljano ili umočeno u zapaljive ili eksplozivne tvari (poput voska, ulja, boje, benzina, odmašćivača, otapala za kemijsko čišćenje, kerozina itd.). To može izazvati požar ili eksploziju.
- Perilica/sušilica se ne smije rabiti ako su se primjenjivale industrijske kemikalije za čišćenje.
- Odvodni zrak ne smije se ispuštati kroz odvod koji se koristi za produkte sagorijevanja uređaja na plin i zapaljiva goriva.
- Takvo rublje prije strojnog pranja dobro operite ručno.

⚠ Oprez!

Postavljanje proizvoda!

- Ovaj uređaj namijenjen je uporabi isključivo u zatvorenim prostorima.
- On nije ugradni uređaj.
- Ventilacijski otvori ne smiju biti zapriječeni tepihom.
- Uređaj ne smije biti postavljen u kupaonici ili u veoma vlažnim prostorijama, kao i u onima s eksplozivnim ili nadražujućim plinovima.
- Perilica rublja s jednim dovodnim ventilom može se spojiti na dovod hladne vode. Uređaj s dva dovodna ventila treba pravilno spojiti na dovode vruće i hladne vode.

SIGURNOSNE UPUTE

- Utikač mora biti dostupan nakon postavljanja.
- Uređaj ne smijete postavljati iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkama na strani suprotnoj od one na perilici/sušilici.
- Uređaj se ne smije postavljati na vlažna mjesta.
- Prije uporabe uređaja uklonite svu ambalažu i transportne vijke. U suprotnome može doći do ozbiljnih šteta.

Opasnost od oštećenja uređaja!

- Ovaj proizvod služi isključivo uporabi u kućanstvu i namijenjen je pranju tkanina prikladnih za perilicu rublja.
- Nemojte se penjati na perilicu niti sjediti na njoj.
- Ne oslanjajte se o vrata perilice.
- Mjere opreza prilikom rukovanja:
 1. Transportne vijke na perilicu smije vratiti samo stručna osoba.
 2. Nakupljenu vodu valja ispustiti iz perilice.
 3. Pažljivo rukujte perilicom. Perilicu nikad ne podižite držeći je za dijelove koji strše. Vrata perilice nikad ne smijete koristiti kao ručku tijekom transporta.
 4. Uređaj je težak. Pažljivo ga transportirajte.
 5. Nemojte uranjati ruke u spremnik za vodu.
- Molimo da ne primjenjujete prekomjernu silu pri zatvaranju vrata. Ako se vrata otežano zatvaraju, provjerite količinu i raspored rublja u bubnju.
- Zabranjeno je prati tepihe.

Rukovanje uređajem!

SIGURNOSNE UPUTE

- Prije korištenja perilice rublja, potrebno ju je kalibrirati.
- Prije prve uporabe, pokrenite i završite ciklus pranja u praznoj perilici.
- Zabranjeno je upotrebljavati zapaljiva, eksplozivna ili otrovna otapala. Umjesto deterdženta se ne smiju koristiti benzin, alkohol ili slična sredstva. Birajte samo sredstva prikladna za strojno pranje, pogotovo zbog bubnja.
- Provjerite jesu li svi džepovi ispražnjeni. Oštri i tvrdi predmeti poput kovanica, broševa, čavala, vijaka, kamenčića itd. mogu prouzročiti ozbiljne štete na perilici.
- Prije otvaranja vrata provjerite da u bubnju nema vode. Nemojte otvarati vrata ako vidite da u bubnju još ima vode.
- Pazite da se ne opečete kad perilica ispušta vruću vodu od pranja..
- Kad program završi, pričekajte dvije minute prije otvaranja vrata. (na nekim modelima).
- Nikad nemojte ručno dodavati vodu tijekom pranja.
- Ako ne možete izbjeći stavljanje tkanina na kojima ima biljnog ili kuhinjskog ulja ili koje su onečišćene sredstvima za njegu kose u sušilicu, prvo ih valja oprati u vrućoj vodi s većom količinom deterdženta – to će opasnost umanjiti, ali ne i sasvim ukloniti.
- Morate osigurati odgovarajuću ventilaciju kako bi se u prostoriji izbjegao povratni tok plinova od uređaja na goriva, uključujući i otvorenu vatru.
- U uređaju nemojte sušiti neoprane stvari.
- Predmete koji su bili zaprljani tvarima poput ulja za kuhanje, acetona, alkohola, benzina, kerozina, sredstava za uklanjanje mrlja, terpentina, voska i sredstava za uklanjanje voska morate prije sušenja u sušilici oprati u vrućoj vodi s dodatnom količinom deterdženta.

SIGURNOSNE UPUTE

- Predmeti kao što je pjenasta guma (lateks pjena), kape za tuširanje, vodootporni tekstil, predmeti od gume i odjeća ili jastuci opremljeni pjenastim gumenim jastučićima ne smiju se sušiti u sušilici.
- Omekšivači tkanine ili slični proizvodi se trebaju upotrebljavati prema uputama za omekšavanje tkanine.
- Kod perilica čiji se poklopac može otvoriti tijekom izbacivanja vode, potrebno je približno 15 sekundi ili više kako bi se posve zaustavila vrtnja bubnja.
- Završni dio ciklusa sušenja odvija se bez topline (ciklus hlađenja) kako bi se predmeti ostavili na temperaturi koja osigurava da se neće oštetiti.
- Prije uporabe uređaja izvadite iz džepova sve predmete, primjerice upaljač, šibice i sl.
- **UPOZORENJE:** Perilicu/sušilicu nikada ne zaustavljajte prije završetka ciklusa sušenja, jer će se u protivnom raspršiti previše topline što može uzrokovati štetu.

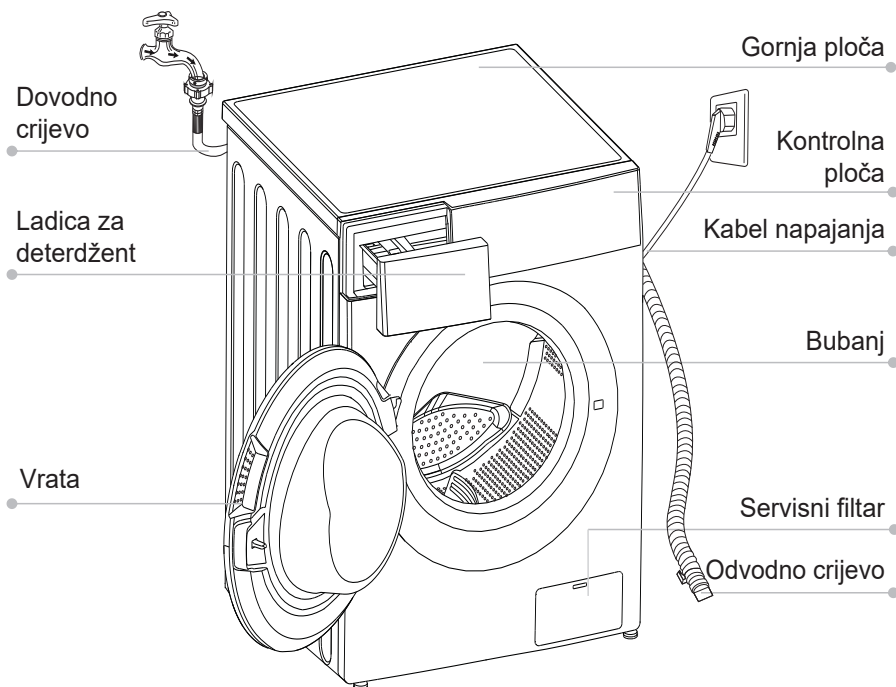
Zbrinjavanje ambalaže/dotrajalog uređaja



Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod u EU ne smije odlagati zajedno s kućnim otpadom. Kako biste spriječili moguću štetu po okoliš ili ljudsko zdravlje uslijed nekontroliranog zbrinjavanja otpada, molimo da ovaj uređaj reciklirate odgovorno jer time promičete održivu ponovnu uporabu materijalnih resursa. Dotrajali uređaj zbrinite u odgovarajućem reciklažnom dvorištu ili se obratite trgovcu kod kojeg ste uređaj kupili. U trgovini će ga vratiti na sigurno recikliranje.

POSTAVLJANJE

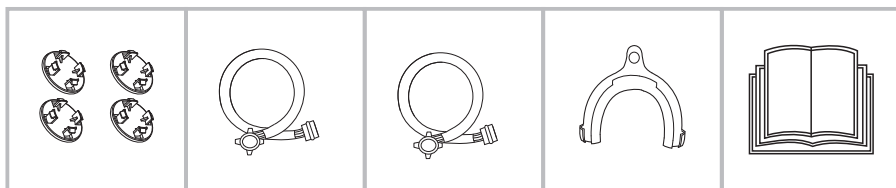
■ Opis uređaja



📌 Napomena!

- Ilustracija proizvoda služi samo za referencu, stvaran proizvod se može malo razlikovati.

Pribor



Čepovi otvora
za transportne
vijke

Crijevo za
dovod hladne
vode

Crijevo za
dovod vruće
vode (opcija)

Odvodno crijevo
(s držačem ili
bez njega)

Upute za
uporabu

POSTAVLJANJE

■ Postavljanje

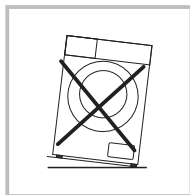
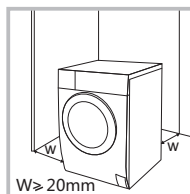
Mjesto postavljanja

⚠ Upozorenje!

- Stabilnost je važna kako se uređaj ne bi pomicao!
- Pazite da uređaj ne stoji na kabelu napajanja.

Prije postavljanja perilice, provjerite zadovoljava li odabrano mjesto sljedeće uvjete:

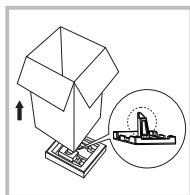
1. Tvrd, suha i ravna površina
2. Nije direktno izloženo suncu
3. Dostatna ventilacija
4. Temperatura prostorije je iznad 0°C.
5. Držite uređaj dalje od izvora topline poput ugljena ili plina.



Raspakiranje perilice

⚠ Upozorenje!

- Ambalažni materijali (npr. plastična folija i polistiren) mogu biti opasni za djecu.
- Postoji opasnost od gušenja! Držite ambalažu daleko od djece.



1. Uklonite kartonsku kutiju i ambalažu od stiropora.
2. Podignite perilicu i uklonite bazu ambalaže. Ne zaboravite s njom skinuti mali stiropor u obliku trokuta s dna perilice. Ako ga ne uspijete izvući skupa s bazom, položite perilicu na bok pa skinite stiropor ručno.
3. Skinite vrpcu kojom su osigurani kabel napajanja i odvodno crijevo.
4. Izvadite dovodno crijevo iz bubnja.

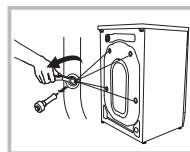
Uklonite transportne vijke.

⚠ Upozorenje!

- Prije uporabe obavezno skinite transportne vijke s poledine perilice.
- Oni će vam trebati u slučaju ponovnog pomicanja, zato ih spremite na sigurno mjesto.

Slijedite donje korake za skidanje transportnih vijaka:

1. Otpustite 4 vijka ključem i izvadite ih.
2. Zatvorite otvore vijaka isporučenim čepovima.
3. Spremite transportne vijke na sigurno mjesto za buduću uporabu.



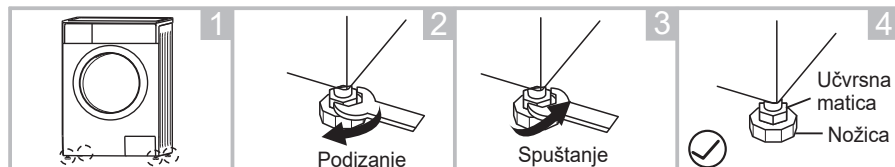
POSTAVLJANJE

Niveliranje perilice

⚠ Upozorenje!

- Učvrstne matice na sve četiri nožice moraju biti dobro zategnute za kućište.

1. Provjerite jesu li nožice pravilno pričvršćene na kućište perilice. Ako nisu, vratite ih u izvorne položaje zatezanjem matica.
2. Otpustite učvrstnu maticu za okretanje nožice dok ne bude čvrsto priranjala za pod.
3. Podesite nožice i zategnite ih ključem, vodeći računa da je perilica stabilna.



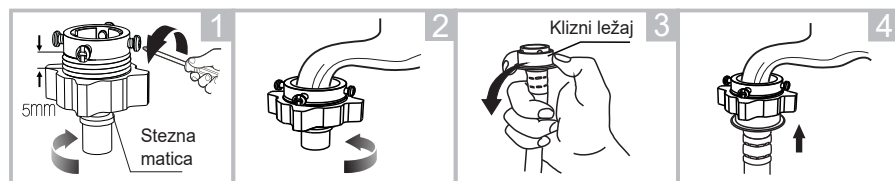
Spajanje dovodnog crijeva

⚠ Upozorenje!

- Kako biste spriječili curenje ili oštećenja od vode, pridržavajte se uputa u ovom poglavlju!
- Nemojte savijati, gnječiti ili priključiti dovodno crijevo.
- Za modele s ventilom za vruću vodu: spojite ga na slavinu dovoda vruće vode zajedno s crijevom za dovod vruće vode. Potrošnja energije za neke programe će se automatski smanjiti.

Spojite dovodno crijevo kao na slici. Postoje dva načina spajanja dovodnog crijeva.

1. Spajanje dovodnog crijeva na običnu slavinu



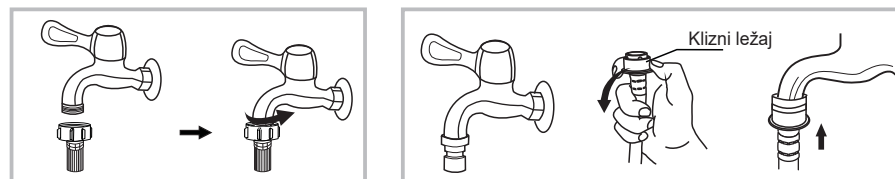
Otpustite steznu maticu i četiri vijka

Zategnite steznu maticu

Pritisnite klizni ležaj, umetnite dovodno crijevo u spoj

Spajanje je završeno

2. Spajanje dovodnog crijeva na miješalicu

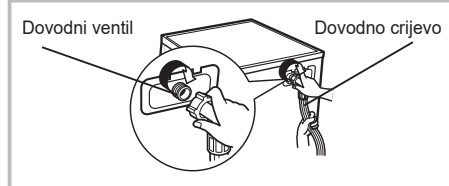


Slavina s navojima i dovodnim crijevom

Posebna slavina za perilicu rublja

POSTAVLJANJE

Drugi kraj dovodnog crijeva spojite na dovodni ventil na poledini uređaja te čvrsto zategnite slavinu u smjeru kazaljki sata.



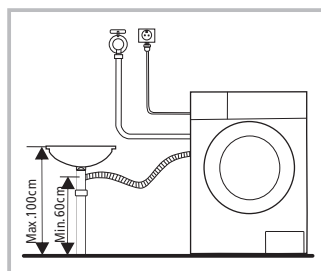
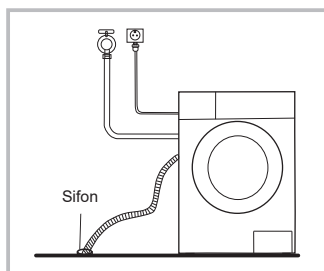
Odvodno crijevo

⚠ Upozorenje!

- Nemojte savijati ili rastezati odvodno crijevo.
- Pravilno postavite odvodno crijevo jer može doći do štete uslijed curenja vode.

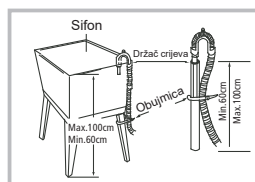
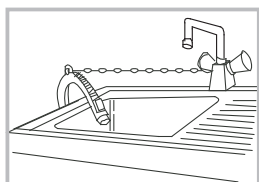
Postoje dva načina postavljanja kraja odvodnog crijeva:

1. Umetnite ga u podni sifon.
2. Spojite ga na sifon umivaonika.



📌 Napomena!

- Ako je odvodno crijevo isporučeno s držačem, postavite ga kao u sljedećem opisu.



⚠ Upozorenje!

- Prilikom postavljanja odvodnog crijeva, pravilno ga pričvrstite užetom.
- Ako je odvodno crijevo predugačko, nemojte ga silom gurati u perilicu jer će tako izazvati neuobičajene zvukove.

UKLOP

■ Kratki vodič za uporabu

⚠ Oprez!

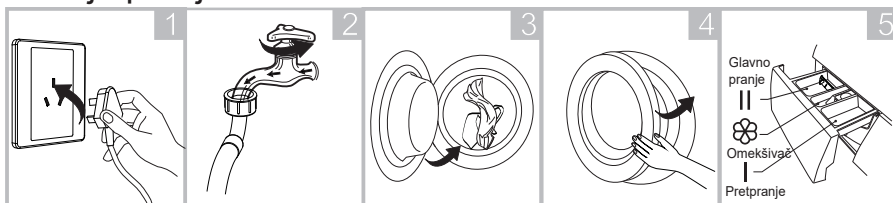
- Prije pranja provjerite je li perilica pravilno postavljena.
- Prije prve uporabe, pokrenite i završite ciklus pranja u praznoj perilici.

🔧 Kalibracija

Preporučljivo je kalibrirati perilicu rublja, kako bi vam što bolje služila.

- 1- Ispraznite perilicu rublja;
- 2- Spojite na napajanje;
- 3- Uključite perilicu te unutar 10 sekundi istovremeno pritisnite "Delay" i "Spin"; nakon toga se prikaže "t19"
- 4- Pritisnite ▷|| za pokretanje perilice i pričekajte dok se ne prikaže "*****"

1. Prije pranja



Spojite na napajanje

Otvorite slavinu

Napunite

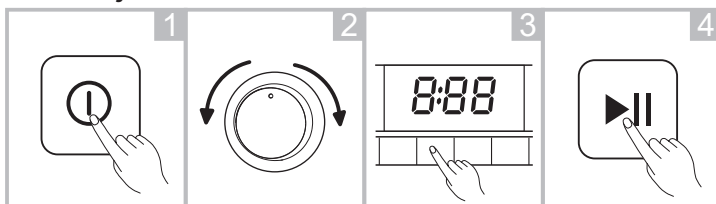
Zatvorite vrata

Dodajte deterdžent

🔧 Napomena!

- Deterdžent valja dodati u odjeljak I nakon odabira pretpranja za perilice s tom funkcijom.

2. Pranje



Uključite

Odaberite program

Odaberite funkciju ili standardnu postavku

Pokrenite

UKLOVANJE

Napomena!

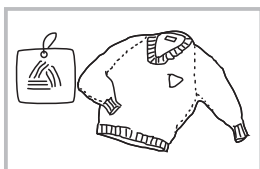
- 1. Ako ste odabrali standardnu postavku, možete preskočiti korak 3
- 2. Grafikon funkcionalnih gumba služi samo za referencu, stvaran proizvod se može malo razlikovati.

3. Nakon pranja

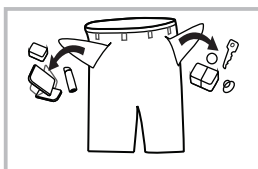
Oglasi se zvučni signal ili se na pokazivaču prikaže "End".

■ Prije svakog pranja

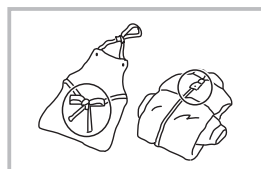
- Temperatura prostorije mora biti između 0 °C i 40 °C. Koristite li perilicu na temperaturi ispod 0 °C, dovodni ventil i sustav odvoda se mogu oštetiti. Nalazi li se perilica u prostoru s temperaturom ispod ništice, treba je premjestiti u prostor s normalnom temperaturom kako se dovodna i odvodna cijev ne bi smrznule prije uporabe.
- Molimo da prije pranja provjerite etikete na odjeći. Upotrebljavajte deterdžent za perilice rublja koji se manje ili uopće ne pjeni.



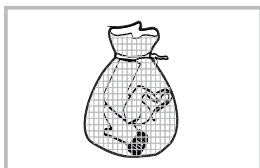
Provjerite etiketu



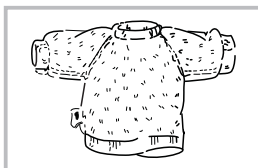
Ispraznite džepove



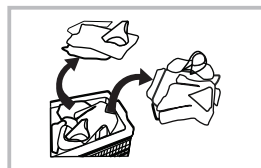
Povežite dulje vezice,
zatvorite patentne zatvarače
i zakopčajte gumbе



Manje odjevne predmete
stavite u jastučnicu



Odjeću s dugim vlaknima ili
onu koja ispušta vlakna
preokrenite na drugu stranu.



Razdvojite odjeću
različitih tekstura.

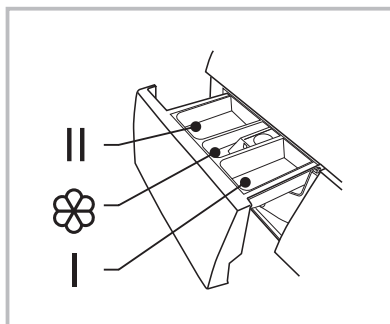
Upozorenje!

- Prilikom pranja jednog komada rublja, perilica se može jako tresti i oglasiti alarmom zbog prekomjerne neravnoteže. Zato dodajte još jedan ili dva komada rublja tako da se odvod vode može odvijati neometano.
- U ovoj perilici nemojte prati odjeću zamrljanu kerozinom, benzinom, alkoholom i drugim zapaljivim tvarima.

OPERATIONS

■ Ladica za deterdžent

- I Deterdžent za pretpranje
- II Deterdžent za glavno pranje
- ☼ Omekšivač



Izvadite ladicu

ⓘ Oprez!

- Deterdžent valja dodati u odjeljak I nakon odabira pretpranja za perilice s tom funkcijom.

Program	I	II	☼	Program	I	II	☼
Cotton	○	●	○	Intensive		●	○
Synthetic	○	●	○	ECO 40-60		●	○
Baby Care	○	●	○	Delicate		●	○
Jeans	○	●	○	Wool		●	○
Mix	○	●	○	Sport Wear	○	●	○
20°C		●	○	Rapid 45'		●	○
Rinse & Spin			○	Quick 15'		●	○
Spin Only							

● Obavezno ○ Po želji

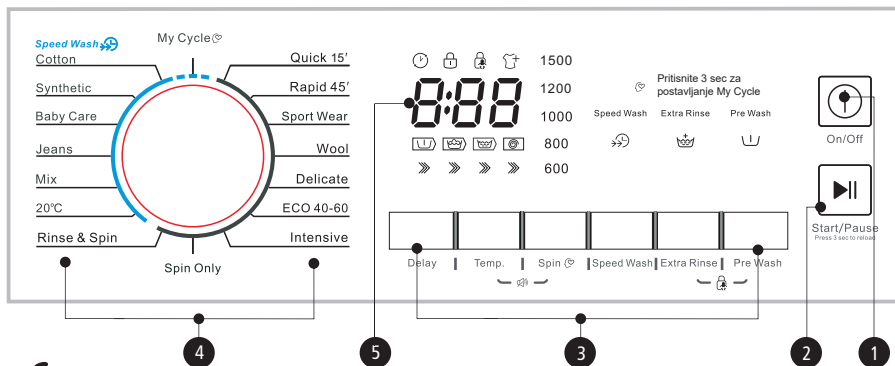
📌 Napomena!

- Prije stavljanja grudastog ili gustog deterdženta ili aditiva, savjetujemo da prije sipanja u ladicu ulijete malo vode za razrjeđivanje deterdženta kako bi se spriječilo začepljenje ulaza u ladicu i prelijevanje tijekom punjenja vodom.
- Za najbolje rezultate pranja s manje vode i manjom potrošnjom energije odaberite prikladan deterdžent u skladu s temperaturama pranja.

RUKOVANJE

■ Upravljačka ploča

Model:MFC100-U1501B/C14E-EU(NB)



 Napomena!

- Grafikon služi samo za orijentaciju. Molimo da pogledate svoj uređaj.

1 On/Off

Uključenje ili isključenje uređaja.

2 Start/Pause

Pokretanje ili pauza ciklusa pranja.

3 Opcija

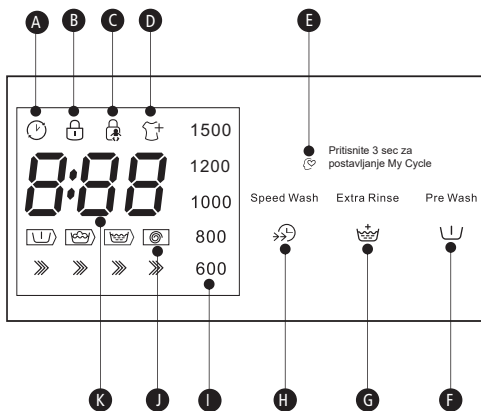
Omogućava odabir dodatne funkcije i zasvijetli kad je odaberete.

4 Programi

Biraju se u skladu s vrstom rublja.

5 Pokazivač

Pokazivač prikazuje postavke, približno preostalo vrijeme pranja, opcije i poruke o statusu vaše perilice. Pokazivač ostaje uključen tijekom ciklusa pranja.



A Pokazivač	F Predpranje
B Zaključavanje vrata	G Dodatno ispiranje
C Dječja zaštita	H Brzo pranje
D Ponovno punjenje	I Brzina centrifuge
E Moj program	
J Faza ciklusa (pretpranje-pranje- ispiranje-centrifuga)	
K Trajanje programa 125 Error E20	Vrijeme odgode 2h End End

■ Opcija

Delay

Delay

Podesite odgođeno pranje:

1. Odaberite program.; 2. Pritisnite tipku Delay za odabir vremena (od 0 do 24 h);
3. Pritisnite [Start/Pause] za uključanje funkcije odgode.



Odabir programa

Podešavanje vremena

Start

Isključenje odgode pranja:

Pritisnite tipku [Delay] dok se na pokazivaču ne prikaže 0H. Ovu tipku valja pritisnuti prije početka programa. Ako je program već započeo, pritisnite [On/Off] za njegovo resetiranje.

! Oprez!

- Dođe li do prekida napajanja dok perilica radi, odabrani program se sprema u memoriju tako da se može nastaviti nakon povratka napajanja.



Pre Wash

Prepranje prije glavnog pranja, prikladno za prašnavu rublje. Stavite deterđent u odjeljak I.



Speed Wash

Ova funkcija skraćuje vrijeme pranja.



Extra Rinse

Dodatno ispiranje.



My Cycle

Memoriranje često korištenih programa.

Nakon odabira programa i podešavanja opcija, pritisnite [Spin] na 3 sekunde prije početka pranja. Standardna postavka je Cotton.

UKLOP



Reload

Ovaj se postupak može pokrenuti tijekom pranja. Dok se bubanj još okreće i pun je vruće vode, nije sigurno otvarati vrata. Nemojte ih pokušavati otvoriti silom. Pritisnite [Start/Pause] na 3 sekunde i tad možete dodati rublje. Slijedite korake navedene u nastavku:

1. Pričekajte da se bubanj prestane okretati.
2. Brava vrata se otključa.
3. Zatvorite vrata nakon dodavanja rublja i pritisnite tipku [Start/Pause].



Pritisnite [Start/Pause] na 3 s

Dodajte rublje

Pokrenite program



Child Lock

Zaključavanje tipaka za zaštitu djece.



Pritisnite [Extra Rinse] i [Pre Wash]
na 3 s dok se ne oglasi zvučni signal.

⚠ Oprez!

Kad je aktivna funkcija Child Lock i program započne, indikator te funkcije će zasvijetliti, a na pokazivaču se u intervalima od 0,5 s izmjenjuje indikator CL i preostalo vrijeme. Pritisnete li druge tipke, indikator Child Lock će treperiti 3 sekunde. Kad program završi, CL i END će naizmjenično treperiti u trajanju 10 sekundi, potom će indikator Child Lock treperiti 3 sekunde.

- Pritisnite i zadržite dvije tipke za isključenje funkcije Child Lock, a ona se isključuje i kad isključite perilicu i kad program završi.
- Funkcija Child Lock će zaključati sve tipke osim tipaka Power i Child Lock.
- Isključite Child Lock prije odabira programa i početka pranja.



Isključenje zvučnog signala



Odabir programa

Pritisnite tipke [Temp.] i [Spin] na 3 sekunde. Zvučni signal je isključen.

Za ponovno uključenje zvučnog signala, opet pritisnite te dvije tipke na 3 sekunde. Postavka ostaje aktivna do sljedećeg resetiranja.

⚠ Oprez!

- Nakon isključenja zvučnog signala, zvukovi se više neće čuti.

Pritisnite tipku za podešavanje temperature (Hladno, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Pritisnite tipku za promjenu brzine.

Model:MFC70-S1401B/C14E-EU(NB)/MFC80-S1401B/C14E-EU(NB)/MFC90-S1401B/C14E-EU(NB)/
/MFC100-U1501B/C14E-EU(NB)/MFC120-U1401B/C14E-EU(NB)

Program	Standardna brzina (o/min.)		Program	Standardna brzina (o/min.)	
	1400	1500		1400	1500
Cotton	1400	1500	Intensive	800	800
Synthetic	1200	1200	ECO 40-60	1400	1500
Baby Care	800	800	Delicate	600	600
Jeans	1000	1000	Wool	600	600
Mix	800	800	Sport Wear	800	800
20°C	1000	1000	Rapid 45'	800	800
Rinse & Spin	1000	1000	Quick 15'	800	800
Spin Only	1000	1000			

■ Programi

Biraju se u skladu s vrstom rublja.

Programi	
Cotton	Čvršće tkanine, tekstil od pamuka ili lana otporan na visoke temperature.
Synthetic	Za sintetičko rublje, npr. košulje, bluze, rublje od miješanih materijala. Kod pranja pletenih tkanina, količina deterdženta se smanjuje zbog teksture i lakog stvaranja pjene.
Baby Care	Za učinkovito uklanjanje štetnih bakterija, držite temperaturu pranja iznad 60 stupnjeva duže od 30 minuta.
Jeans	Program posebno namijenjen pranju odjeće od traper.
Mix	Za miješano rublje od pamuka i sintetike.
20°C	Program pranja hladnom vodom na 20 °C.
Rinse&Spin	Dodatno ispiranje s centrifugom.
Spin Only	Dodatna centrifuga s podesivom brzinom.
Intensive	Za bolje rezultate, vrijeme pranja je produljeno.
ECO 40-60	Program posebno dizajniran za deke, poplune i prekrivače. Standardno 40 °C, ne može se odabrati, prikladno za pranje rublja pri temperaturama od oko 40 °C - 60 °C.
Delicate	Za osjetljivo rublje od svile, satena, sintetičkih vlakana ili miješanih materijala.
Wool	Za ručno ili strojno perive vunene artikle. Posebno blag program pranja koji sprečava skupljanje, s dužim pauzama (rublje se namače u vodi s deterdžentom).
Sport Wear	Za sportsku odjeću.
Rapid 45'	Ovaj program prikladan je za slabije zaprljano rublje, a ujedno i za uštedu više energije i vode.
Quick 15'	Super kratak program prikladan za blaže zaprljano rublje i manje količine rublja.

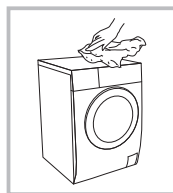
■ Čišćenje i održavanje

⚠ Upozorenje!

- Prije postupaka vezanih uz održavanje odspojite perilicu s napajanja i zatvorite slavinu.

Čišćenje uređaja

Pravilno održavanje perilice rublja može produžiti njezin vijek trajanja. Površinu uređaja možete čistiti razrijeđenim neabrazivnim neutralnim deterdžentima. Dođe li do izlivanja vode, odmah je obrišite mekanom krpom. Nije dozvoljeno strugati perilicu oštrim predmetima.



📌 Napomena!

- Zabranjeno je koristiti mravlju kiselinu i njezine razrijeđene inačice ili slična sredstva, kao ni alkohol, otapala, kemijska sredstva itd.

Čišćenje bubnja

Hrđu unutar bubnja nastalu zbog metalnih predmeta valja odmah očistiti deterdžentom bez klora. Nikad nemojte koristiti čeličnu vunu.

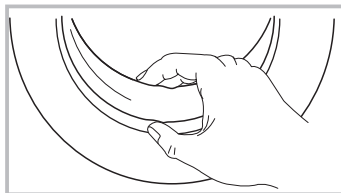
📌 Napomena!

- Nemojte stavljati rublje u bubanj tijekom čišćenja.

Čišćenje brtve i stakla vrata

Obrišite staklo i brtvu nakon svakog pranja kako biste uklonili vlakna i mrlje. Ako se nakupe vlakna, može doći do curenja.

Nakon svakog pranja s brtve uklonite bilo kakve kovanice, gumbe i druge predmete.



ODRŽAVANJE

Čišćenje ulaznog filtra

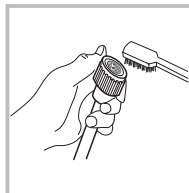
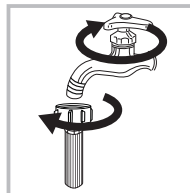


Napomena!

- Ulazni filter mora se očistiti ako je manje vode.

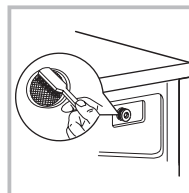
Čišćenje filtra slavine:

1. Zatvorite slavinu.
2. Odspojite dovodno crijevo sa slavine.
3. Očistite filter.
4. Ponovno spojite crijevo na slavinu.



Čišćenje filtra perilice:

1. Odrvnite dovodno crijevo sa stražnje strane perilice.
2. Izvucite filter uskim i dugim kliještima te ga vratite na mjesto nakon pranja.
3. Očistite filter četkom.
4. Ponovno spojite dovodno crijevo.

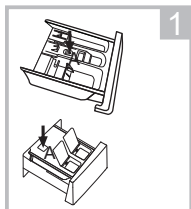


Napomena!

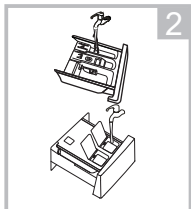
- Ako četka nije čista, možete zasebno oprati filter.
- Ponovno spojite i otvorite slavinu.

Čišćenje ladice za deterdžent

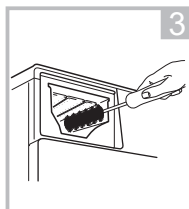
1. Pritisnite strelicu na poklopcu odjeljka za omekšivač u ladici za deterdžent.
2. Podignite hvataljku i izvucite poklopac odjeljka za omekšivač te sve uture isperite vodom.
3. Vratite poklopac odjeljka za omekšivač na mjesto i vratite ladicu u perilicu.



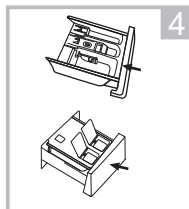
Izvucite ladicu za deterdžent pritiskom na dio A



Isperite ladicu pod vodom



Starom četkicom za zube očistite uture



Vratite ladicu u perilicu



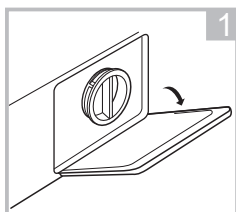
Napomena!

- Nemojte čistiti uređaj alkoholom, otapalima ili kemijskim sredstvima.

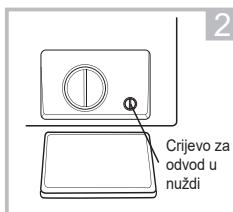
Čišćenje filtra odvodne pume

⚠ Upozorenje!

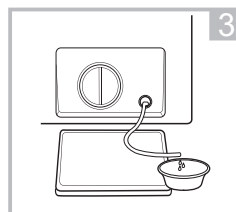
- Čuvajte se vruće vode!
- Pustite da se otopina s deterdžentom ohladi.
- Odspojite perilicu iz napajanja prije čišćenja kako biste spriječili strujni udar.
- Filtrar odvodne pumpe filtrira vlakna i sitne djeliće od pranja.
- Povremeno ga očistite kako bi perilica normalno radila.



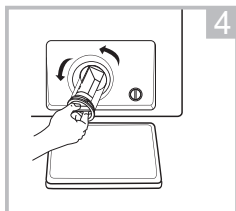
Otvorite poklopac pri dnu perilice



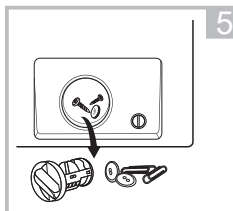
Okrenite za 90° i izvucite crijevo za odvod u nuždi te skinite čep s njega



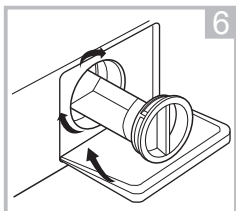
Kad voda istekne, vratite crijevo na mjesto



Otvorite filtar tako da ga okrenete suprotno od smjera kazaljki sata



Uklonite strane predmete



Zatvorite poklopac pri dnu perilice

⚠ Oprez!

- Vodite računa da pravilno vratite odvodno crijevo i čep ventila na mjesto, poklopac mora biti u ravlini s otvorom jer u suprotnom može doći do curenja vode.
- Neke perilice nemaju crijevo za odvod vode u nuždi, pa možete preskočiti korake 2 i 3. Okrenite poklopac tako da voda istječe u posudu.
- Kad uređaj radi, ovisno o odabranom programu, u pumpi može biti vruće vode. Nikad ne skidajte poklopac pumpe tijekom ciklusa pranja, uvijek pričekajte dok ne završi i dok perilica ne bude prazna. Pravilno vratite poklopac, tako da bude dobro učvršćen.

■ U slučaju problema

Ako uređaj ne počinje s radom ili se zaustavlja tijekom pranja, prvo pokušajte naći rješenje. Ako ne uspijete, obratite se servisu.

Opis	Razlog	Rješenje
Perilica ne radi	Vrata nisu dobro zatvorena	Ponovno pokrenite program nakon zatvaranja vrata. Provjerite je li rublje zapelo.
Vrata se ne mogu otvoriti	Aktivirao se zaštitni mehanizam	Odspojite kabel napajanja i ponovno pokrenite program.
Curenje vode	Labav spoj dovodnog ili odvodnog crijeva	Provjerite i zategnite spojeve. Očistite odvodno crijevo.
U ladici su vidljivi ostaci deterdženta	Deterdžent je vlažan ili grudast	Očistite i prebrišite ladicu za deterdžent.
Indikator ili pokazivač ne svijetle	Odspojite uređaj s napajanja. Moguć problem sa spojem tiskane pločice.	Provjerite nije li uređaj isključen i je li kabel napajanja pravilno spojen.
Neobična buka		Provjerite jeste li uklonili učvršne vijke. Provjerite je li perilica postavljena na čvrst i ravan pod.

Opis	Razlog	Rješenje
E30	Vrata nisu dobro zatvorena	Ponovno pokrenite program nakon zatvaranja vrata. Provjerite je li rublje zapelo.
E10	Problem s dovodom vode tijekom pranja	Provjerite je li pritisak vode preslab. Izravnajte dovodno crijevo. Provjerite nije li začepljen filter dovodnog ventila.
E21	Prekomjerno ispuštanje vode	Provjerite je li odvodno crijevo blokirano.
E12	Preljevanje vode	Ponovno pokrenite perilicu.
EXX	Ostalo	Prvo pokušajte ponoviti radnju, a ako je problem još uvijek prisutan, nazovite servis.



Napomena!

- Nakon provjere, aktivirajte uređaj. Dođe li do problema ili se na pokazivaču opet prikažu drugi kodovi alarma, obratite se servisu.

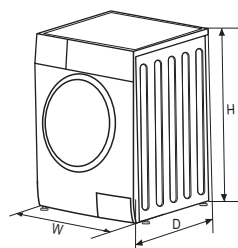
ODRŽAVANJE

■ Tehnički podaci

Napajanje 220-240V~,50Hz

Maks. struja 10A

Standardni pritisak vode 0.05MPa~1MPa



Model	Kapacitet pranja	Dimenzije (ŠxDxV u mm)	Neto masa	Nazivna snaga
MFC70-S1401B/C14E-EU(NB)	7.0kg	595*495*850	61kg	2000W
MFC80-S1401B/C14E-EU(NB)	8.0kg	595*565*850	68kg	2000W
MFC90-S1401B/C14E-EU(NB)	9.0kg	595*565*850	71kg	2000W
MFC100-U1501B/C14E-EU(NB)	10.0kg	595*565*850	72kg	1950W
MFC120-U1401B/C14E-EU(NB)	12.0kg	595*595*850	73kg	2000W

■ INFORMACIJSKI LIST

Informacijski list proizvoda u skladu s Propisom (EU) No 1061/2010

Zaštitni znak	
Oznaka modela	MFC70-S1401B/C14E-EU(NB)
Nazivni kapacitet u kg za pamučno rublje	7
Razred učinkovitosti na ljestvici od A+++ (maksimalna učinkovitost) do D (minimalna učinkovitost)	A+++
Podatak o godišnjoj potrošnji energije od 155 kWh temelji se na 220 standardnih ciklusa pranja za program Intensive pri 60 °C i 40 °C s punom i djelomično napunjenom perilicom te radu pri nižoj snazi. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe perilice.	
Potrošnja energije pri programu Intensive 60 °C i s punom perilicom	0.75kwh
Potrošnja energije pri programu Intensive 60 °C i s djelomično napunjenom perilicom	0.70kwh
Potrošnja energije pri programu Intensive 40 °C i s djelomično napunjenom perilicom	0.57kwh
Prosječna potrošnja energije kad je perilica isključena	0.50W
Prosječna potrošnja energije u mirovanju	1.00W
Podaci o godišnjoj potrošnji vode od 9900 litara temelje se na 220 standardnih ciklusa pranja za Intensive program pri 60 °C i 40 °C s punom i djelomično napunjenom perilicom. Stvarna potrošnja vode ovisi o načinu uporabe perilice.	
Klasa efikasnosti centrifuge B u rasponu je od G (najniža) do A (najviša).	
Maksimalna brzina centrifuge	1400
Preostala vlaga	53%
"Intensive 60°C" i "Intensive 40°C" su standardni programi pranja na koje se odnose podaci navedeni na naljepnici i dodatku s informacijama o proizvodu. Prikladni su za pranje normalno zaprljanog pamučnog rublja i najefikasniji su u smislu potrošnje energije i vode za pranje te vrste rublja.	
Trajanje programa Intensive 60°C s punom perilicom	245min
Trajanje programa Intensive 60°C s djelomično napunjenom perilicom	242min
Trajanje programa Intensive 40°C s djelomično napunjenom perilicom	243min
Trajanje stanja mirovanja	-
Razina buke tijekom ciklusa pranja	57dB
Razina buke tijekom centrifuge	79dB
Mogućnost ugradnje	ne

Program korišten za test energetske efikasnosti: Intensive 60/40°C. Brzina: najviša, druge vrijednosti standardne.

INFORMACIJSKI LIST

Naziv ili zaštitni znak dobavljača:

Adresa dobavljača ^(*):

Oznaka modela: MFC70-S1401B/C14E-EU(NB)

Opći parametri proizvoda:

Parametar	Vrijednost		Parametar	Vrijednost	
Nazivni kapacitet ^(*) (kg)	7.0		Dimenzije u cm	Visina	85
				Širina	60
				Dubina	50
EEL _W ^(*)	59.9		EU klasa energetske efikasnosti ^(*)	B	
Indeks efikasnosti pranja ^(*)	1.04		Efikasnost ispiranja (g/kg) ^(*)	5.0	
Potrošnja energije u kWh po ciklusu, temeljeno na programu eco 40-60. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe perilice.	0.516		Potrošnja vode u litrama po ciklusu, temeljeno na programu eco 40-60. Stvarna potrošnja vode ovisi o načinu uporabe perilice i tvrdoći vode.	45	
Maksimalna temperatura tkanine ^(*) (°C)	Nazivni kapacitet	36	Preostala vlaga ^(*) (%)	Nazivni kapacitet	53
	Pola	34		Pola	53
	Četvrt	21		Četvrt	53
Brzina centrifuge ^(*) (o/min.)	Nazivni kapacitet	1400	Klasa efikasnosti centrifuge ^(*)	B	
	Pola	1400			
	Četvrt	1400			
Trajanje programa ^(*) (h:min)	Nazivni kapacitet	3 : 28	Tip	samostojeća	
	Pola	2 : 42			
	Četvrt	2 : 42			
Razina buke tijekom centrifuge ^(*) (dB(A) re 1 pW)	76		Klasa razine buke ^(*) (centrifuga)	B	
Isključena perilica (W)	0.50		Pripravno stanje (W)	N/A	
Odgodeni početak (W) (ako je primjenjivo)	4.00		Pripravno stanje (W) (ako je primjenjivo)	N/A	

Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač ^(*):

Otpuštanje srebrnih iona tijekom pranja	NE
---	----

Dodatne informacije:

Internetska adresa dobavljača s informacijama iz točke 9 Aneksa II Propisa (EU) 2019/2023 (1) ^(*):

^(*) za program eco 40-60

^(*) promjene ovih stavaka neće se smatrati relevantnima za namjene točke 4 Članka 4 Propisa (EU) 2017/1369.

^(*) ako baza podataka proizvoda automatski generira konačan sadržaj ove ćelije, dobavljač neće podatke unositi ručno.

■ INFORMACIJSKI LIST

Informacijski list proizvoda u skladu s Propisom (EU) No 1061/2010

Zaštitni znak	
Oznaka modela	MFC80-S1401B/C14E-EU(NB)
Nazivni kapacitet u kg za pamučno rublje	8
Razred učinkovitosti na ljestvici od A+++ (maksimalna učinkovitost) do D (minimalna učinkovitost)	A+++
Podatak o godišnjoj potrošnji energije od 175 kWh temelji se na 220 standardnih ciklusa pranja za program Intensive pri 60 °C i 40 °C s punom i djelomično napunjenom perilicom te radu pri nižoj snazi. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe perilice.	
Potrošnja energije pri programu Intensive 60 °C i s punom perilicom	0.82kwh
Potrošnja energije pri programu Intensive 60 °C i s djelomično napunjenom perilicom	0.75kwh
Potrošnja energije pri programu Intensive 40 °C i s djelomično napunjenom perilicom	0.73kwh
Prosječna potrošnja energije kad je perilica isključena	0.50W
Prosječna potrošnja energije u mirovanju	1.00W
Podaci o godišnjoj potrošnji vode od 11000 litara temelje se na 220 standardnih ciklusa pranja za Intensive program pri 60 °C i 40 °C s punom i djelomično napunjenom perilicom. Stvarna potrošnja vode ovisi o načinu uporabe perilice.	
Klasa efikasnosti centrifuge B u rasponu je od G (najniža) do A (najviša).	
Maksimalna brzina centrifuge	1400
Preostala vlaga	53%
"Intensive 60°C" i "Intensive 40°C" su standardni programi pranja na koje se odnose podaci navedeni na naljepnici i dodatku s informacijama o proizvodu. Prikladni su za pranje normalno zaprljanog pamučnog rublja i najefikasniji su u smislu potrošnje energije i vode za pranje te vrste rublja.	
Trajanje programa Intensive 60°C s punom perilicom	280min
Trajanje programa Intensive 60°C s djelomično napunjenom perilicom	270min
Trajanje programa Intensive 40°C s djelomično napunjenom perilicom	270min
Trajanje stanja mirovanja	-
Razina buke tijekom ciklusa pranja	57dB
Razina buke tijekom centrifuge	79dB
Mogućnost ugradnje	ne

Program korišten za test energetske efikasnosti: Intensive 60/40°C. Brzina: najviša, druge vrijednosti standardne.

INFORMACIJSKI LIST

Naziv ili zaštitni znak dobavljača:

Adresa dobavljača ^(*):

Oznaka modela: MFC80-S1401B/C14E-EU(NB)

Opći parametri proizvoda:

Parametar	Vrijednost		Parametar	Vrijednost	
Nazivni kapacitet ^(*) (kg)	8.0		Dimenzije u cm	Visina	85
				Širina	60
				Dubina	57
EEL _W ^(*)	60.0		EU klasa energetske efikasnosti ^(*)	B	
Indeks efikasnosti pranja ^(*)	1.04		Efikasnost ispiranja (g/kg) ^(*)	5.0	
Potrošnja energije u kWh po ciklusu, temeljeno na programu eco 40-60. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe perilice.	0.545		Potrošnja vode u litrama po ciklusu, temeljeno na programu eco 40-60. Stvarna potrošnja vode ovisi o načinu uporabe perilice i tvrdoći vode.	48	
Maksimalna temperatura tkanine ^(*) (°C)	Nazivni kapacitet	34	Preostala vlaga ^(*) (%)	Nazivni kapacitet	53
	Pola	29		Pola	53
	Četvrt	21		Četvrt	53
Brzina centrifuge ^(*) (o/min.)	Nazivni kapacitet	1400	Klasa efikasnosti centrifuge ^(*)	B	
	Pola	1400			
	Četvrt	1400			
Trajanje programa ^(*) (h:min)	Nazivni kapacitet	3 : 38	Tip	samostojeća	
	Pola	2 : 48			
	Četvrt	2 : 48			
Razina buke tijekom centrifuge ^(*) (dB(A) re 1 pW)	76		Klasa razine buke ^(*) (centrifuga)	B	
Isključena perilica (W)	0.50		Pripravno stanje (W)	N/A	
Odgodeni početak (W) (ako je primjenjivo)	4.00		Pripravno stanje (W) (ako je primjenjivo)	N/A	

Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač ^(*):

Otpuštanje srebrnih iona tijekom pranja	NE
---	----

Dodatne informacije:

Internetska adresa dobavljača s informacijama iz točke 9 Aneksa II Propisa (EU) 2019/2023 (1) ^(*):

^(*) za program eco 40-60

^(*) promjene ovih stavaka neće se smatrati relevantnima za namjene točke 4 Članka 4 Propisa (EU) 2017/1369.

^(*) ako baza podataka proizvoda automatski generira konačan sadržaj ove ćelije, dobavljač neće podatke unositi ručno.

■ INFORMACIJSKI LIST

Informacijski list proizvoda u skladu s Propisom (EU) No 1061/2010

Zaštitni znak	
Oznaka modela	MFC90-S1401B/C14E-EU(NB)
Nazivni kapacitet u kg za pamučno rublje	9
Razred učinkovitosti na ljestvici od A+++ (maksimalna učinkovitost) do D (minimalna učinkovitost)	A+++
Podatak o godišnjoj potrošnji energije od 174 kWh temelji se na 220 standardnih ciklusa pranja za program Intensive pri 60 °C i 40 °C s punom i djelomično napunjenom perilicom te radu pri nižoj snazi. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe perilice.	
Potrošnja energije pri programu Intensive 60 °C i s punom perilicom	0.85kwh
Potrošnja energije pri programu Intensive 60 °C i s djelomično napunjenom perilicom	0.71kwh
Potrošnja energije pri programu Intensive 40 °C i s djelomično napunjenom perilicom	0.70kwh
Prosječna potrošnja energije kad je perilica isključena	0.50W
Prosječna potrošnja energije u mirovanju	1.00W
Podaci o godišnjoj potrošnji vode od 11880 litara temelje se na 220 standardnih ciklusa pranja za Intensive program pri 60 °C i 40 °C s punom i djelomično napunjenom perilicom. Stvarna potrošnja vode ovisi o načinu uporabe perilice.	
Klasa efikasnosti centrifuge B u rasponu je od G (najniža) do A (najviša).	
Maksimalna brzina centrifuge	1400
Preostala vlaga	53%
"Intensive 60°C" i "Intensive 40°C" su standardni programi pranja na koje se odnose podaci navedeni na naljepnici i dodatku s informacijama o proizvodu. Prikladni su za pranje normalno zaprljanog pamučnog rublja i najefikasniji su u smislu potrošnje energije i vode za pranje te vrste rublja.	
Trajanje programa Intensive 60°C s punom perilicom	270min
Trajanje programa Intensive 60°C s djelomično napunjenom perilicom	270min
Trajanje programa Intensive 40°C s djelomično napunjenom perilicom	265min
Trajanje stanja mirovanja	-
Razina buke tijekom ciklusa pranja	57dB
Razina buke tijekom centrifuge	79dB
Mogućnost ugradnje	ne

Program korišten za test energetske efikasnosti: Intensive 60/40°C. Brzina: najviša, druge vrijednosti standardne.

INFORMACIJSKI LIST

Naziv ili zaštitni znak dobavljača:

Adresa dobavljača (*):

Oznaka modela: MFC90-S1401B/C14E-EU(NB)

Opći parametri proizvoda:

Parametar	Vrijednost		Parametar	Vrijednost	
Nazivni kapacitet ^(a) (kg)	9.0		Dimenzije u cm	Visina	85
				Širina	60
				Dubina	57
EEI _W ^(a)	59.9		EU klasa energetske efikasnosti ^(a)	B	
Indeks efikasnosti pranja ^(a)	1.04		Efikasnost ispiranja (g/kg) ^(a)	5.0	
Potrošnja energije u kWh po ciklusu, temeljeno na programu eco 40-60. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe perilice.	0.57		Potrošnja vode u litrama po ciklusu, temeljeno na programu eco 40-60. Stvarna potrošnja vode ovisi o načinu uporabe perilice i tvrdoći vode.	49	
Maksimalna temperatura tkanine ^(a) (°C)	Nazivni kapacitet	34	Preostala vlaga ^(a) (%)	Nazivni kapacitet	53
	Pola	34		Pola	53
	Četvrt	21		Četvrt	53
Brzina centrifuge ^(a) (o/min.)	Nazivni kapacitet	1400	Klasa efikasnosti centrifuge ^(a)	B	
	Pola	1400			
	Četvrt	1400			
Trajanje programa ^(a) (h:min)	Nazivni kapacitet	3 : 48	Tip	samostojeća	
	Pola	2 : 54			
	Četvrt	2 : 54			
Razina buke tijekom centrifuge ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76		Klasa razine buke ^(a) (centrifuga)	B	
Isključena perilica (W)	0.50		Pripravno stanje (W)	N/A	
Odgodeni početak (W) (ako je primjenjivo)	4.00		Pripravno stanje (W) (ako je primjenjivo)	N/A	

Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač ^(b):

Otpuštanje srebrnih iona tijekom pranja	NE
---	----

Dodatne informacije:

Internetska adresa dobavljača s informacijama iz točke 9 Aneksa II Propisa (EU) 2019/2023 (1) ^(b):

^(a) za program eco 40-60

^(b) promjene ovih stavaka neće se smatrati relevantnima za namjene točke 4 Članka 4 Propisa (EU) 2017/1369.

^(c) ako baza podataka proizvođača automatski generira konačan sadržaj ove ćelije, dobavljač neće podatke unositi ručno.

■ INFORMACIJSKI LIST

Informacijski list proizvoda u skladu s Propisom (EU) No 1061/2010

Zaštitni znak	
Oznaka modela	MFC100-U1501B/C14E-EU(NB)
Nazivni kapacitet u kg za pamučno rublje	10
Razred učinkovitosti na ljestvici od A+++ (maksimalna učinkovitost) do D (minimalna učinkovitost)	A+++
Podatak o godišnjoj potrošnji energije od 167 kWh temelji se na 220 standardnih ciklusa pranja za standardni program za pamuk pri 60 °C i 40 °C s punom i djelomično napunjenom perilicom te radu pri nižoj snazi. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe perilice.	
Potrošnja energije pri standardnom programu za pamuk 60 °C i s punom perilicom	0.80kwh
Potrošnja energije pri standardnom programu za pamuk 60 °C i s djelomično napunjenom perilicom	0.70kwh
Potrošnja energije pri standardnom programu za pamuk 40 °C i s djelomično napunjenom perilicom	0.68kwh
Prosječna potrošnja energije kad je perilica isključena	0.50W
Prosječna potrošnja energije u mirovanju	1.00W
Podaci o godišnjoj potrošnji vode od 12980 litara temelje se na 220 standardnih ciklusa pranja za standardni program za pamuk pri 60 °C i 40 °C s punom i djelomično napunjenom perilicom. Stvarna potrošnja vode ovisi o načinu uporabe perilice.	
Klasa efikasnosti centrifuge B u rasponu je od G (najniža) do A (najviša).	
Maksimalna brzina centrifuge	1500
Preostala vlaga	53%
"Intensive 60°C" i "Intensive 40°C" su standardni programi pranja na koje se odnose podaci navedeni na naljepnici i dodatku s informacijama o proizvodu. Prikladni su za pranje normalno zaprljanog pamučnog rublja i najefikasniji su u smislu potrošnje energije i vode za pranje te vrste rublja.	
Trajanje standardnog programa za pamuk 60°C s punom perilicom	285min
Trajanje standardnog programa za pamuk 60°C s djelomično napunjenom perilicom	270min
Trajanje standardnog programa za pamuk 40°C s djelomično napunjenom perilicom	270min
Trajanje stanja mirovanja	1min
Razina buke tijekom ciklusa pranja	57dB
Razina buke tijekom centrifuge	79dB
Mogućnost ugradnje	ne

Program korišten za test energetske efikasnosti: Intensive 60/40°C. Brzina: najviša, druge vrijednosti standardne.

INFORMACIJSKI LIST

Naziv ili zaštitni znak dobavljača:

Adresa dobavljača ^(*):

Oznaka modela: MFC100-U1501B/C14E-EU(NB)

Opći parametri proizvoda:

Parametar	Vrijednost		Parametar	Vrijednost	
Nazivni kapacitet ^(*) (kg)	10.0		Dimenzije u cm	Visina	85
				Širina	60
				Dubina	57
EEL _W ^(*)	60.0		EU klasa energetske efikasnosti ^(*)	B	
Indeks efikasnosti pranja ^(*)	1.04		Efikasnost ispiranja (g/kg) ^(*)	5.0	
Potrošnja energije u kWh po ciklusu, temeljeno na programu eco 40-60. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe perilice.	0.593		Potrošnja vode u litrama po ciklusu, temeljeno na programu eco 40-60. Stvarna potrošnja vode ovisi o načinu uporabe perilice i tvrdoći vode.	52	
Maksimalna temperatura tkanine ^(*) (°C)	Nazivni kapacitet	38	Preostala vlaga ^(*) (%)	Nazivni kapacitet	53
	Pola	38		Pola	53
	Četvrt	23		Četvrt	53
Brzina centrifuge ^(*) (o/min.)	Nazivni kapacitet	1500	Klasa efikasnosti centrifuge ^(*)	B	
	Pola	1500			
	Četvrt	1500			
Trajanje programa ^(*) (h:min)	Nazivni kapacitet	3 : 59	Tip	samostojeća	
	Pola	3 : 00			
	Četvrt	3 : 00			
Razina buke tijekom centrifuge ^(*) (dB(A) re 1 pW)	80		Klasa razine buke ^(*) (centrifuga)	C	
Isključena perilica (W)	0.50		Pripravno stanje (W)	NA	
Odgodeni početak (W) (ako je primjenjivo)	4.00		Pripravno stanje (W) (ako je primjenjivo)	NA	

Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač ^(*):

Otpuštanje srebrnih iona tijekom pranja	NE
---	----

Dodatne informacije:

Internetska adresa dobavljača s informacijama iz točke 9 Aneksa II Propisa (EU) 2019/2023 (1) ^(*):

^(*) za program eco 40-60

^(*) promjene ovih stavaka neće se smatrati relevantnima za namjene točke 4 Članka 4 Propisa (EU) 2017/1369.

^(*) ako baza podataka proizvoda automatski generira konačan sadržaj ove ćelije, dobavljač neće podatke unositi ručno.

■ INFORMACIJSKI LIST

Informacijski list proizvoda u skladu s Propisom (EU) No 1061/2010

Zaštitni znak	
Oznaka modela	MFC120-U1401B/C14E-EU(NB)
Nazivni kapacitet u kg za pamučno rublje	12
Razred učinkovitosti na ljestvici od A+++ (maksimalna učinkovitost) do D (minimalna učinkovitost)	A+++
Podatak o godišnjoj potrošnji energije od 197 kWh temelji se na 220 standardnih ciklusa pranja za program Intensive pri 60 °C i 40 °C s punom i djelomično napunjenom perilicom te radu pri nižoj snazi. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe perilice.	
Potrošnja energije pri programu Intensive 60 °C i s punom perilicom	0.90kwh
Potrošnja energije pri programu Intensive 60 °C i s djelomično napunjenom perilicom	0.90kwh
Potrošnja energije pri programu Intensive 40 °C i s djelomično napunjenom perilicom	0.81kwh
Prosječna potrošnja energije kad je perilica isključena	0.50W
Prosječna potrošnja energije u mirovanju	1.00W
Podaci o godišnjoj potrošnji vode od 13860 litara temelje se na 220 standardnih ciklusa pranja za Intensive program pri 60 °C i 40 °C s punom i djelomično napunjenom perilicom. Stvarna potrošnja vode ovisi o načinu uporabe perilice.	
Klasa efikasnosti centrifuge B u rasponu je od G (najniža) do A (najviša).	
Maksimalna brzina centrifuge	1400
Preostala vlaga	53%
"Intensive 60°C" i "Intensive 40°C" su standardni programi pranja na koje se odnose podaci navedeni na naljepnici i dodatku s informacijama o proizvodu. Prikladni su za pranje normalno zaprljanog pamučnog rublja i najefikasniji su u smislu potrošnje energije i vode za pranje te vrste rublja.	
Trajanje programa Intensive 60°C s punom perilicom	275min
Trajanje programa Intensive 60°C s djelomično napunjenom perilicom	265min
Trajanje programa Intensive 40°C s djelomično napunjenom perilicom	260min
Trajanje stanja mirovanja	-
Razina buke tijekom ciklusa pranja	57dB
Razina buke tijekom centrifuge	79dB
Mogućnost ugradnje	ne

Program korišten za test energetske efikasnosti: Intensive 60/40°C. Brzina: najviša, druge vrijednosti standardne.

INFORMACIJSKI LIST

Naziv ili zaštitni znak dobavljača:

Adresa dobavljača (*):

Oznaka modela: MFC120-U1401B/C14E-EU(NB)

Opći parametri proizvoda:

Parametar	Vrijednost		Parametar	Vrijednost	
Nazivni kapacitet ^(*) (kg)	12.0		Dimenzije u cm	Visina	85
				Širina	60
				Dubina	60
EEI _w ^(*)	60.0		EU klasa energetske efikasnosti ^(*)	B	
Indeks efikasnosti pranja ^(*)	1.04		Efikasnost ispiranja (g/kg) ^(*)	5.0	
Potrošnja energije u kWh po ciklusu, temeljeno na programu eco 40-60. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe perilice.	0.628		Potrošnja vode u litrama po ciklusu, temeljeno na programu eco 40-60. Stvarna potrošnja vode ovisi o načinu uporabe perilice i tvrdoći vode.	57	
Maksimalna temperatura tkanine ^(*) (°C)	Nazivni kapacitet	40	Preostala vlaga ^(*) (%)	Nazivni kapacitet	53
	Pola	38		Pola	53
	Četvrt	20		Četvrt	53
Brzina centrifuge ^(*) (o/min.)	Nazivni kapacitet	1400	Klasa efikasnosti centrifuge ^(*)	B	
	Pola	1400			
	Četvrt	1400			
Trajanje programa ^(*) (h:min)	Nazivni kapacitet	4 : 00	Tip	samostojeća	
	Pola	3 : 00			
	Četvrt	3 : 00			
Razina buke tijekom centrifuge ^(*) (dB(A) re 1 pW)	76		Klasa razine buke ^(*) (centrifuga)	B	
Isključena perilica (W)	0.50		Pripravno stanje (W)	N/A	
Odgođeni početak (W) (ako je primjenjivo)	4.00		Pripravno stanje (W) (ako je primjenjivo)	N/A	

Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač (*):

Otpuštanje srebrnih iona tijekom pranja	NE
---	----

Dodatne informacije:

Internetska adresa dobavljača s informacijama iz točke 9 Aneksa II Propisa (EU) 2019/2023 (1) (*):

(*) za program eco 40-60

(*) promjene ovih stavaka neće se smatrati relevantnima za namjene točke 4 Članka 4 Propisa (EU) 2017/1369.

(*) ako baza podataka proizvođača automatski generira konačan sadržaj ove ćelije, dobavljač neće podatke unositi ručno.

Napomena!

- Postavka programa za testiranje u skladu je s primjenjivim standardom En60456 za pranje.
- Postavka programa za testiranje u skladu je s primjenjivim standardom En50229 za pranje i sušenje.
- U programu za testiranje korištena je maksimalna brzina centrifuge.
- Stvarne ovise o načinu uporabe perilice, kao i gore navedeni parametri.
- Perilica rublja za kućanstvo opremljena je sustavom kontrole snage. Trajanje pripravnog stanja kraće je od 10 minuta.
- Emisija buke tijekom pranja/centrifuge mjerena je pri standardnom ciklusu pranja s punom perilicom.

Napomene:

- 1 Klasa energetske efikasnosti u rasponu je od A (najviša) do D (najniža).
- 2 Podaci o godišnjoj potrošnji energije temelje se na 220 standardnih ciklusa pranja za standardni program pri 60 °C i 40 °C s punom i djelomično napunjenom perilicom te radu pri nižoj snazi. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe perilice.
- 3 Potrošnja vode temelji se na 220 standardnih ciklusa pranja za standardni program pri 60 °C i 40 °C s punom i djelomično napunjenom perilicom. Stvarna potrošnja vode ovisi o načinu uporabe perilice.
- 4 Klasa efikasnosti centrifuge u rasponu je od G (najniža) do A (najviša).
- 5 Standardni programi pranja su oni sa 60 °C i 40 °C. Ti su programi prikladni za pranje normalno zaprljanog pamučnog rublja i najefikasniji su u smislu potrošnje energije i vode za pranje te vrste rublja. Stvarna temperatura vode može se razlikovati od navedene za pojedini ciklus.
Za najbolje rezultate pranja s manje vode i manjom potrošnjom energije odaberite prikladan deterđent u skladu s temperaturama pranja.

V1.0

16138100005724

MFC70-S1403B_14E-EU_NB-PM01

Gemma B&D d.o.o.

Uvoznik i distributer za RH
10000 Zagreb, Prisavlje 2

Veleprodaja:

tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604
fax: 00385 1 6195 581
e-mail: veleprodaja@gemma.hr

Centralni servis:

tel/fax: 00385 1 6195 582
e-mail: servis@gemma.hr
www.gemma.hr

Gemma BH d.o.o.

Uvoznik i distributer za BiH
71000 Sarajevo, Džemala
Bijedića 25c,

Veleprodaja:

tel./fax: 00387 33 407 935,
00387 33 407 936
e-mail: info@gemma.ba
www.gemma.ba

**Gemma B&D d.s.d.
Podgorica**

Uvoznik i distributer za CG
81000 Podgorica, Serdara Jola
Piletića bb (PC Palada)

Veleprodaja:

tel.: 00382 20 672 961
e-mail: veleprodaja@gemmabd.me
www.gemmabd.me

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promjene tehničkih podataka bez prethodne obavijesti. Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek su moguće. Stoga proizvođač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.